

p. 2 • **Jeux du Canada 2027**

p. 4 • **Tramway : travaux à venir**

p. 7 • **Municipalité amie des enfants**

Cahiers spéciaux
Feux de foyer
Matières résiduelles

Nos animaux, nos amours!

Les animaux de compagnie font partie de la vie de nombreuses personnes et familles de Québec. Chaque jour, chiens, chats et autres compagnons apportent de la vitalité à nos foyers et à nos quartiers. Pour que tout le monde puisse profiter d'un environnement agréable et sécuritaire, il est important d'adopter des comportements responsables et respectueux.

La Ville de Québec contribue à cet équilibre en veillant à la sécurité de la population, au bien-être animal et au respect de la réglementation. Elle met aussi à la disposition des citoyennes et citoyens une gamme de services et de ressources, afin de soutenir une présence animale positive dans les quartiers et les espaces publics.

Enregistrer son animal : un geste simple et utile

À Québec, l'enregistrement des chiens et des chats est obligatoire. Il en coûte 39 \$ par année pour un chien et 13 \$ pour un chat. Cela représente environ 0,10 \$ par jour pour un chien et 0,04 \$ pour un chat. Ces frais d'enregistrement contribuent au financement de services essentiels liés à la gestion animalière. Chaque année, ils permettent notamment de :

- Répondre à environ 1200 appels concernant des animaux;
- Réaliser plus de 200 enquêtes liées à la sécurité animale;
- Faire plus de 1500 heures de patrouille dans les parcs de la ville;
- Verser 1,6 M\$ à la SPA de Québec pour offrir différents services animaliers.

Une contribution qui profite à toute la communauté

En enregistrant votre animal, vous contribuez à le protéger, à favoriser une cohabitation harmonieuse dans les lieux publics et à maintenir des services qui profitent à toute la collectivité.

Cette démarche simple vous permet d'obtenir la **médaille officielle** de la Ville. Portée par votre animal, elle facilite son identification et augmente les chances de le retrouver rapidement s'il se perd.

Pour enregistrer ou renouveler l'enregistrement de votre animal, rendez-vous en ligne dans le Dossier animal ou en personne dans un centre de services municipal.

ville.quebec.qc.ca/dossier_animal





QUÉBEC 2027 JEUX DU CANADA GAMES

Québec se prépare aux Jeux du Canada 2027

Du 27 février au 14 mars 2027, les Jeux du Canada seront de retour dans la ville qui les a vus naître il y a 60 ans. Pendant deux semaines, **plus de 3 500 athlètes, entraîneuses et entraîneurs provenant de nos 13 provinces et territoires** se réuniront dans la capitale pour vivre une expérience unique, se dépasser et laisser leur marque dans l'histoire du sport canadien.

Les compétitions mettront en vedette 22 sports, dont le hockey, le patinage de vitesse, le ski alpin, le ski de fond et la planche à neige. Les athlètes performeront dans plusieurs installations sportives emblématiques, comme le Centre de glaces Intact Assurance, le PEPS de l'Université Laval, le Centre des congrès de Québec, le Centre de ski Le Relais, le Mont-Sainte-Anne ainsi que les Plaines d'Abraham.

Au-delà des compétitions, les Jeux du Canada 2027 représentent une occasion exceptionnelle de se rassembler et de faire rayonner Québec partout au pays. L'événement permettra également de mettre en valeur le talent de nos athlètes, la richesse de notre culture et le caractère unique de notre ville en hiver.

La population jouera un rôle essentiel dans la réussite de cette grande fête. En effet, près de 5 000 bénévoles seront mobilisés afin d'accueillir les visiteurs, d'appuyer les équipes et les athlètes et de contribuer au bon déroulement des compétitions.

Cet effort collectif contribuera à créer une expérience mémorable pour les participantes et participants, tout en renforçant le sentiment de fierté et d'appartenance à notre communauté.

Les Jeux laisseront également un héritage durable à Québec. En effet, plusieurs installations sportives bénéficient déjà de travaux de mise à niveau. Ces améliorations profiteront aux clubs, aux athlètes et à la population, bien après la fin des compétitions.

À six mois du grand rendez-vous, le compte à rebours est bien lancé. Les Jeux du Canada 2027, c'est notre ville, notre hiver et notre moment de faire rayonner Québec!

jeuxducanada2027.ca/fr



Photo : James Pomeroy



Photo : Paul McLeod

QUÉBEC HIVER 2027



LA PRÉPARATION : VOTRE MEILLEURE ALLIÉE POUR L'HIVER

L'automne est un bon moment pour prendre quelques mesures préventives afin d'assurer la sécurité de votre résidence et de votre famille.

De bons réflexes pour votre propriété

Gardez les portes et les fenêtres dégagées de la neige en tout temps. Des accès libres facilitent l'évacuation et l'intervention des services d'urgence. Veillez également à ce que votre adresse civique demeure bien visible et ne soit pas enfouie sous la neige afin de permettre aux intervenants de localiser rapidement votre résidence. Chaque minute peut faire la différence.

Se préparer à toute éventualité

Prendre le temps de se préparer aujourd'hui permet de mieux assurer sa sécurité et celle de ses proches.

1. **Mettez à jour vos essentiels afin de disposer de tout le nécessaire pour être autonome pendant au moins cinq jours et faire face à une situation exceptionnelle, comme une panne prolongée.**
2. **Établissez ou révisez votre plan d'urgence et assurez-vous que chaque membre de votre foyer sait quoi faire et comment réagir en cas d'imprévu majeur.**

Pour plus d'informations et pour avoir accès au plan d'urgence fourni par la Ville : ville.quebec.qc.ca/faireface



COLLECTE DES FEUILLES

Du 5 octobre au 14 novembre 2026

Les sacs en papier sont maintenant OBLIGATOIRES pour la collecte des feuilles.
Les sacs en plastique sont refusés.

En savoir plus : blogue.ville.quebec.qc.ca/agir/feuilles-papier



Projet de tramway

TramCité

LES CHANTIERS
DE L'AUTOMNE

Les travaux de TramCité se poursuivent tout l'automne. Dans l'ensemble, les conditions de déplacement demeureront similaires à celles des derniers mois, avec quelques changements à prévoir selon les secteurs.

Sainte-Foy

Sur le boulevard Laurier, les travaux s'accroissent à l'approche de la saison hivernale. Dans l'intersection de l'autoroute Robert-Bourassa, les interventions vont bon train.

Sur le chemin des Quatre-Bourgeois, les travaux seront bientôt menés à terme dans le secteur de l'avenue Bégon. La fin de ce grand chantier est prévue à la mi-novembre.

Centre-ville

Les travaux souterrains et l'excavation de l'entrée du tunnel sont débutés sur la colline Parlementaire. Le boulevard René-Lévesque est désormais complètement fermé à la circulation entre l'avenue Turnbull et la rue de l'Amérique-Française. Pour vos déplacements, privilégiez le chemin Sainte-Foy, la Grande Allée ainsi que les boulevards Champlain et Charest. L'accès aux résidences et aux commerces sera maintenu en tout temps.



Les travaux souterrains sont en cours sur le chemin des Quatre-Bourgeois.

Saint-Roch

Les interventions en cours se poursuivront jusqu'en novembre. Quant à la mise à double sens de la rue Dorchester, elle est prévue pour 2027.

Vous prenez l'autobus?

Le Réseau de transport de la Capitale adapte ses services afin de maintenir une desserte fiable et efficace pendant les travaux. Pour connaître les ajustements à votre parcours, abonnez-vous aux avis à la clientèle et consultez les outils d'information du RTC.

Les commerces demeurent ouverts

Restaurants, boutiques et services continuent de vous accueillir pendant les travaux. Faites-en une occasion pour soutenir les entreprises locales et profiter de tout ce que les quartiers ont à offrir pendant cette période de transformation.

En temps réel

Les applications de navigation comme **Waze** et **Google Maps** intègrent les données de circulation de la Ville. Elles vous permettent de choisir le meilleur trajet avant de prendre la route.

Le saviez-vous?

Depuis janvier, 19 mesures de mobilité ont été déployées pour améliorer la sécurité et la fluidité des déplacements. Priorisation des véhicules d'urgence, ajustement des itinéraires de camionnage, modération de la vitesse dans certains secteurs et vigilance accrue dans les zones scolaires : tout cela fait partie des actions mises en œuvre pour protéger la vie et limiter les répercussions dans les quartiers touchés par les travaux.

Renseignements :

ville.quebec.qc.ca/planifiersdesdeplacements

Des astuces pour planifier ses déplacements

La Ville améliore ses façons de vous informer des entraves à la circulation et des conditions de déplacement liées aux chantiers du tramway :

- Données en temps réel
- Capsules d'information vidéo
- Avis personnalisés

En ligne

Que vous souhaitiez connaître les conditions de déplacement dans un secteur ou les entraves sur une rue précise, consultez : ville.quebec.qc.ca/planifiersdesdeplacements.

Vous y trouverez toute l'information accompagnée de cartes, de présentations et de capsules vidéo.

Par courriel ou texto

Pour être informé des entraves majeures près des lieux qui vous concernent, la Ville offre un service d'**avis personnalisés**. L'inscription se fait en quelques clics :

1. Créez un compte dans l'Espace citoyen, au espace-citoyen.ville.quebec.qc.ca;
2. Associez jusqu'à six adresses civiques situées à proximité du tracé du futur tramway;
3. Sélectionnez les types d'avis souhaités (Info-Travaux, entraves ou eau potable).



Entretien et travaux sur votre propriété

L'arrivée de l'automne rime souvent avec de petits travaux d'entretien en vue de l'hiver. Et parfois aussi avec une planification en prévision de plus grands travaux! Voici quelques conseils pour préparer le tout en douceur.



Abri ou garage d'hiver temporaire : bien le fixer, c'est essentiel!

Pour votre sécurité et celle de votre voisinage, ancrez bien votre abri ou votre garage au sol. Mal fixé, il peut se renverser, causer des dommages ou blesser quelqu'un en cas de vents forts ou de tempête. Les blocs de béton seuls ne suffisent pas : des ancrages permanents doivent être installés à chaque extrémité et au centre de la structure.

Assurez-vous aussi que l'abri soit bien situé sur votre terrain, à 1 m de la chaussée ou à 0,5 m du trottoir.

Renseignements : ville.quebec.qc.ca/abritemporaire



Des rénovations à venir?

Consultez l'**Assistant-permis** pour vérifier si vous avez besoin d'un permis pour effectuer vos travaux. Si votre résidence se trouve près d'un cours d'eau ou dans un quartier patrimonial, vous pourriez devoir vous conformer à des règlements particuliers.

Renseignements : ville.quebec.qc.ca/assistantpermis



Toitures en pente vers la rue

L'accumulation de glace ou de neige sur les toitures inclinées est dangereuse pour les passantes et passants. Si votre bâtiment possède une toiture en pente vers la rue, et qu'il est situé à moins de 3 m de celle-ci, déneigez-la régulièrement.

Renseignements : ville.quebec.qc.ca/citoyens/deneigement/toitures.aspx



PARC CHAUVEAU

De nouveaux aménagements pour profiter du plein air à l'année

Le parc Chauveau continue de se transformer pour offrir une expérience de plein air toujours plus agréable et accessible.

Au cœur des nouveaux aménagements achevés cet été, se trouvent un sentier multifonctionnel de deux kilomètres et une impressionnante passerelle qui surplombe la rivière Saint-Charles, permettant de traverser le parc d'un bout à l'autre.

Le sentier est accessible durant les quatre saisons, à pied, à vélo, en fauteuil roulant, en ski de fond ou avec une poussette. Trois placettes d'entrée et deux haltes de repos complètent ce parcours conçu selon les principes de l'accessibilité universelle.

Ces nouveautés viennent compléter les installations déjà présentes dans le parc, notamment la piste à rouleaux, l'aire de planche à roulettes, les sentiers, les haltes au bord de l'eau et les œuvres d'art.

L'ouverture du futur pavillon d'accueil, à l'intersection de l'avenue Chauveau et du boulevard Saint-Jacques, est prévue pour 2027. Ces améliorations ont été rendues possibles grâce au soutien du gouvernement du Québec.

Le parc Chauveau — un espace naturel de 146 hectares — est l'un des plus grands parcs urbains de Québec. Il a tout pour devenir une destination de choix pour le plein air.

Renseignements : ville.quebec.qc.ca/parcs

La nouvelle passerelle surplombant la rivière Saint-Charles, au parc Chauveau



Bibliothèque
de Québec

Explorez le NOIR À LA BIBLIOTHÈQUE!



Le noir intrigue, fascine, surprend. Cet automne, découvrez toutes ses nuances dans les bibliothèques municipales, grâce à une programmation riche et originale pour toute la famille.



Plusieurs activités spéciales sont offertes gratuitement sur le thème du noir :

- Ateliers de photographie et de création artistique;
- Rencontre avec l'équipe du balado Distorsion;
- Conférences sur le polar scandinave;
- Disco dans le noir pour les familles;
- Et plus encore!

Dans la même veine, surveillez aussi la programmation spéciale proposée pour l'Halloween.

Plaisir et frissons garantis!

bibliothequedequebec.qc.ca/evenements

SAVIEZ-VOUS QUE...

Vous pouvez emprunter ou louer un document dans une bibliothèque du réseau et le retourner dans n'importe quelle autre?

Par exemple, un livre emprunté près de votre domicile peut être rapporté dans une bibliothèque située près de votre lieu de travail. Les documents à retourner peuvent être déposés dans les chutes à documents ou au comptoir.

Pour en savoir plus, consultez le

bibliothequedequebec.qc.ca/services/prest-location-documents



QUÉBEC
ANIMÉE
ACTIVITÉS | ÉVÉNEMENTS | SPECTACLES

Consultez la programmation d'Halloween:
animee.ville.quebec.qc.ca

Les enfants au cœur de notre ville

Bonne nouvelle pour les familles! La Ville de Québec a obtenu le renouvellement de sa reconnaissance **Municipalité amie des enfants** jusqu'en 2029. Cette distinction souligne un engagement porté depuis plus de 15 ans : faire de Québec un milieu de vie inclusif, accessible et sécuritaire, où les enfants peuvent pleinement s'épanouir.

Grandir dans une ville pensée pour les familles

Partout sur le territoire, la Ville met en place des activités, des services et des infrastructures qui facilitent la vie des familles et contribuent au développement des jeunes :

- Activités culturelles
- Aménagements favorisant les déplacements sécuritaires près des écoles
- Bibliothèques
- Camps de jour
- Installations sportives
- Parcs

Tout est mis en œuvre pour offrir aux enfants des occasions de bouger, de jouer, de découvrir, de créer et de participer à la vie de leur communauté. Une grande partie des activités est offerte gratuitement ou à faible coût.

Donner une voix aux jeunes

Parce que les enfants et les jeunes ont eux aussi des idées pour améliorer leur milieu de vie, la municipalité souhaite leur donner encore plus de place pour s'exprimer. Elle poursuivra ses démarches de consultation auprès des enfants, développera de nouvelles façons de faire participer les adolescentes et adolescents aux décisions qui les concernent et continuera d'encourager leur engagement citoyen.

Une ville encore plus inclusive

Au cours des prochaines années, la Ville portera une attention particulière aux enfants issus de l'immigration ainsi qu'à ceux ayant un handicap ou des besoins particuliers, afin que leurs réalités soient toujours mieux prises en compte. Elle poursuivra également ses actions pour renforcer la sécurité dans les parcs, les écoles et les lieux publics. De plus, la Ville bonifiera son offre d'activités culturelles, sportives et récréatives, afin qu'elle soit accessible, variée et inclusive.

Une ville pensée pour les enfants est une ville plus humaine et tournée vers l'avenir!

Renseignements : ville.quebec.qc.ca/familles



Suggestions de sorties familiales cet automne

La Caserne – scène jeune public

Les arts de la scène accessibles à tous les jeunes, peu importe leur milieu ou leurs besoins particuliers
lacaserne.ca

La Maison de la BD : expositions permanentes

Les coulisses de la création
et *Le salon des caricatures*
maisonbd.com

Les activités dans les bibliothèques

bibliothequedequebec.qc.ca/activites

La programmation de Québec animée!

animee.ville.quebec.qc.ca

Envie de bouger?

Des activités sportives et récréatives libres, gratuites et accessibles au ville.quebec.qc.ca/loisirs



Semaine québécoise des

rencontres interculturelles

Célébrons la diversité qui nous unit!

Du 2 au 8 novembre, participez aux activités
de la Semaine québécoise des rencontres interculturelles!

Cet événement met en lumière la diversité culturelle et la contribution
précieuse des personnes de toutes origines à notre vie collective.

Au programme : échanges, découvertes, activités festives et inspirantes
pour tous les goûts!

Consultez la programmation et trouvez une activité près de chez vous.
Vous pouvez aussi visiter le site Web de Québec animée.

animee.ville.quebec.qc.ca



La mémoire de Québec à quelques clics près

La Ville conserve une riche collection
de documents témoignant de son histoire.
Explorez plus de 50 000 fichiers d'archives,
dont des photographies, des gravures
et des documents écrits.

Pour plonger dans le passé de Québec,
consultez les archives en ligne, découvrez
des contenus historiques ou visionnez
la série documentaire *Québec se souvient*.

ville.quebec.qc.ca/archives



ÉquiMobilité : un coup de pouce pour se déplacer

ÉquiMobilité rend le transport en commun
plus abordable pour les personnes à faible revenu.
Grâce à ce programme, il est possible d'obtenir
un **laissez-passer mensuel à 51 \$** ou un **billet
à 2,05 \$**. La carte OPUS ÉquiMobilité est valide
pour deux ans, après quoi elle doit être renouvelée.

Pour savoir si vous êtes admissible ou pour obtenir
plus d'information, composez le **311** ou visitez
le ville.quebec.qc.ca/equimobilite.



Quand l'hiver arrive, nos équipes sont au rendez-vous. Joignez-vous à nous!

La Ville recrute des employées et employés
pour soutenir les opérations hivernales et
les activités saisonnières. Intégrez nos équipes
engagées qui contribuent chaque jour
au bon fonctionnement de notre ville.

Postes à combler :

- Journalière et journalier aux travaux publics;
- Mécanicienne et mécanicien;
- Plusieurs postes dans les équipes des loisirs.

Postulez dès maintenant
au ville.quebec.qc.ca/emplois.